Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling etgeving, eerste vacantiekamer, de e augustus 1958 door de Minister an Openbare Werken en van Wederpbouw verzocht hem van advies te ienen over een ontwerp van koninkijk besluit "betreffende de vastelling, in zake oorlogsschade aan congebouwen, van de integrale ergoedingscoëfficiënt welke van oepassing is voor de periode van juli 1958 tot 31 december 1958 besluit nr 32)", heeft de 8e augustus 1958 het volgend advies egeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 2 août 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la fixation, en matière de dommages de guerre aux immeubles d'habitation, du coefficient d'indemnisation intégrale applicable pour la période du 1er juillet 1958 au 31 décembre 1958 (arrêté n°32)", a donné le 8 août 1958 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen pmerkingen te maken.

Le projet n'appelle pas d'observations.

)e kamer was samengesteld uit

le Heren lessieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	G.HOLOYE, G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	P.ANSIAUX, F.VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw Madame :	J.DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.F.LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H.A.LOUIS, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.F.LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. A. LOUIS, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.